



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/184
4 February 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 95 с повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/52/626/Add.3)]

52/184. Наука и техника в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая сохраняющуюся актуальность Венской программы действий по науке и технике в целях развития¹, принятой в 1979 году, свою резолюцию 50/101 от 20 декабря 1995 года и все другие соответствующие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, а также решения крупных конференций Организации Объединенных Наций по вопросу о науке и технике в целях развития,

принимая к сведению Совещание экспертов неприсоединившихся стран по науке и технике, посвященное вопросам биологического разнообразия, которое состоялось в Картахене, Колумбия, в марте 1997 года,

признавая важность наличия у развивающихся стран доступа к науке и технике для повышения производительности труда и их конкурентоспособности на мировом рынке и подчеркивая необходимость поощрять, облегчать и финансировать в надлежащих условиях доступ к экологически чистым технологиям и соответствующим "ноу-хау" и их передачу, в частности развивающимся странам, на благоприятных условиях, в том числе на взаимосогласованных льготных и преференциальных условиях, с учетом необходимости защиты прав интеллектуальной собственности, а также особых потребностей развивающихся стран,

подчеркивая, с учетом того факта, что основная часть наиболее передовой экологически чистой технологии разрабатывается частным сектором и является его собственностью, что создание благоприятных условий со стороны как развитых, так и развивающихся стран, включая меры экономической и финансовой поддержки, а также действенную систему экологических норм и механизмов обеспечения их соблюдения, может помочь побудить частный сектор к инвестированию в развивающиеся страны и передаче им экологически чистых технологий, что было подтверждено Генеральной Ассамблеей в пункте 90 приложения к ее резолюции S/19-2 от 28 июня 1997 года,

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20-31 августа 1979 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21 и исправления), глава VII.

подчеркивая также, что правительствам и международным учреждениям, занимающимся вопросами развития, следует приложить дополнительные усилия по передаче технологий, являющихся частной собственностью, на взаимосогласованных льготных условиях развивающимся странам, особенно наименее развитым из них, что было подтверждено Генеральной Ассамблеей в пункте 90 приложения к ее резолюции S/19-2,

выражая озабоченность по поводу угрозы маргинализации многих развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и стран Африки, в процессе глобализации, в рамках которого научно-технические достижения приносят все большие выгоды,

признавая важное значение усилий развивающихся стран в области науки и техники в целях развития,

отмечая предложение Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры о созыве всемирной конференции по науке в 1999 году,

признавая, что информационные технологии являются важными инструментами, необходимыми для планирования, разработок и принятия решений в области науки и техники, и признавая также их далеко идущие последствия для общества,

вновь подтверждая, что Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в содействии развитию сотрудничества в области науки и техники, уделяя этому первоочередное внимание, и в расширении помощи и поддержки, оказываемых развивающимся странам в их усилиях по достижению устойчивого развития, и подчеркивая необходимость укрепления потенциала соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций, в том числе Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, для решения актуальных проблем в области науки и техники,

отмечая работу, проводимую в настоящее время Комиссией по науке и технике в целях развития в рамках ее программы работы в интересах государств-членов, особенно развивающихся стран, и вновь подтверждая ее уникальную функцию как глобального форума для изучения вопросов науки и техники, содействия более глубокому пониманию политики в области науки и техники и разработки рекомендаций и руководящих принципов по вопросам науки и техники в рамках системы Организации Объединенных Наций применительно к процессу развития без ущерба для обзора Экономическим и Социальным Советом деятельности своих вспомогательных органов, начатого в соответствии с резолюцией 50/227 Генеральной Ассамблеи от 24 мая 1996 года, и с учетом других соответствующих резолюций Ассамблеи,

признавая необходимость выделения адекватных ресурсов для поощрения науки и техники в целях развития,

признавая также необходимость принятия правительствами и региональными и международными органами мер по обеспечению более широкого доступа женщин к научно-техническим сферам и их участия в этих областях, особенно там, где они не представлены или недопредставлены,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Вопросы макроэкономической политики: наука и техника в целях развития"²,

1. подтверждает решение 1997/306 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1997 года, в котором Совет утвердил предварительную повестку дня четвертой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития на основе доклада Комиссии о работе ее третьей сессии³;

2. отмечает продолжающуюся работу Комиссии по науке и технике в целях развития, подчеркивает важное значение деятельности, которая будет осуществляться в рамках Комиссии, в том числе по широкому кругу новых глобальных проблем в области науки и техники, призывает оказывать поддержку этой деятельности и в связи с этим вновь подтверждает, что основной темой работы Комиссии в межсессионный период 1997-1999 годов будет "Развитие научно-технического партнерства и сетей в целях укрепления национального потенциала";

² A/52/320.

³ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1997 год, Дополнение № 11 (E/1997/31).

3. вновь подтверждает, что вопрос укрепления научно-технического потенциала развивающихся стран должен по-прежнему занимать приоритетное место в повестке дня Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает активизировать и наращивать усилия в рамках международного сотрудничества в целях создания в развивающихся странах собственного научно-технического потенциала, включая их потенциал по использованию зарубежных достижений науки и техники и их модификации и адаптации с учетом местных условий;

4. отмечает также роль правительств в области науки и техники в целях развития, в частности в обеспечении надлежащей регламентирующей основы и стимулов для создания научно-технического потенциала;

5. отмечает далее роль частного сектора в области науки и техники в целях развития, в частности в передаче и развитии научно-технического потенциала;

6. подчеркивает необходимость укрепления важной роли Организации Объединенных Наций в области науки и техники как одной из межсекторальных задач Организации Объединенных Наций, в частности посредством эффективного стратегического руководства и совершенствования координации, в том числе в области международного сотрудничества по вопросам технической оценки, мониторинга и прогнозирования, а также в области информационно-коммуникационных технологий и в обеспечении условий, способствующих разработке новых экологически чистых технологий, и призывает организации, фонды и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать оперативно осуществлять согласованную деятельность по подготовке перечня зарекомендовавших себя технологий, который позволит развивающимся странам эффективно осуществлять выбор самых современных технологий;

7. вновь подтверждает необходимость выполнения обязательств, касающихся предоставления финансовых ресурсов и передачи технологии, о которых идет речь в главе 34 Повестки дня на XXI век⁴, решениях девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Повестке дня для развития⁵;

8. вновь подтверждает также необходимость выделения на постоянной и гарантированной основе адекватных финансовых ресурсов на развитие науки и техники в целях развития, в частности для содействия развитию собственного потенциала развивающихся стран в соответствии с их приоритетами;

9. подчеркивает, что нынешние формы сотрудничества с участием государственного и частного секторов развивающихся и развитых стран необходимо совершенствовать и развивать, и в связи с этим подчеркивает также важность выявления препятствий и ограничений в области передачи технологий, являющихся государственной и частной собственностью, как это подтверждается Генеральной Ассамблеей в пункте 88 приложения к ее резолюции S/19-2, а также в других соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, в целях ослабления действия таких ограничений и одновременного создания конкретных стимулов - налоговых и других - для передачи таких технологий;

10. отмечает важное значение сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники, строящееся на основе их взаимодополняемости, и необходимость дальнейшей активизации такого сотрудничества путем создания или укрепления национальных технологических и информационных центров в развивающихся странах и обеспечения их взаимодействия на субрегиональном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях в целях содействия технологическим исследованиям, подготовке кадров и распространению информации в области технологии, а также осуществлению совместных проектов в развивающихся странах и настоятельно призывает организации и органы системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные, региональные и субрегиональные организации и программы оказывать постоянную и активную поддержку этим усилиям посредством предоставления технической помощи и финансирования таких усилий;

11. подтверждает содержащееся в пункте 93 приложения к резолюции S/19-2 заявление Генеральной Ассамблеи о том, что создание центров передачи технологии на различных уровнях, в том числе и на региональном, могло бы в значительной мере способствовать достижению цели передачи экологически чистых технологий развивающимся

⁴ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение II.

⁵ Резолюция 51/240, приложение.

странам и что для этого необходимо обеспечить сотрудничество между существующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций, в том числе, где это уместно, механизмами технического и экологического сотрудничества между развивающимися странами, Центром по науке и технике в целях развития, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и региональными комиссиями;

12. предлагает соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций провести оценку своих возможностей по оказанию помощи и развитию сотрудничества в области информационно-коммуникационных технологий и наметить области, в которых они располагают оптимальными возможностями для оказания заинтересованным странам, в частности развивающимся, помощи в разработке и осуществлении национальных стратегий в отношении таких технологий;

13. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

77-е пленарное заседание,
18 декабря 1997 года